TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐÀ BẮC** **TỈNH HÒA BÌNH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 01/2020/QĐST-DS	*Đà Bắc, ngày 01 tháng 04 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 24 tháng 3 năm 2020, về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 03/2020/TLST - DS ngày 12 tháng 3 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi nhận trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 7 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Chị Nguyễn Thị H. Năm sinh : 1973

Trú tại: Số nhà 1xx, đường Phạm Hồng Th, phường H, thành phố H, tỉnh Hòa Bình.

Bị đơn: Chị Đinh Thị X. Năm sinh: 1964

Trú tại: Thôn , thị trấn Đ, huyện Đ, tỉnh Hòa Bình.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Chị Đinh Thị X có trách nhiệm trả cho chị Nguyễn Thị H số tiền nợ gốc 40.000.000đ (bốn mươi triệu đồng), không tính lãi.

Hình thức trả tiền: Trả 5.000.000 đ (năm triệu đồng) / tháng, kể từ ngày 15/5/2020, cho đến khi trả hết số nợ trên.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án, nếu người phải thi hành án không thi hành nghĩa vụ trả tiền thì phải chịu lãi suất theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự về số tiền chậm thi hành án tương ứng với thời gian chậm thi hành án.

Về án phí: Chị Nguyễn Thị H phải nộp 500.000đ (năm trăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm, được khấu trừ vào tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số 0003309 ngày 11/3/2020 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Đà Bắc, tỉnh Hòa Bình. Chị Nguyễn Thị H được hoàn lại 500.000đ (năm trăm nghìn đồng).

Chị Đinh Thị X phải nộp 500.000đ (năm trăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
-TAND tỉnh Hòa Bình;
-VKSND huyện Đà Bắc;
- Chi cục THA Đà Bắc;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Xa Kỳ Tiến